

[Text]

Mr. Wenman: I think it is highly improbable on that short notice but we will certainly take that under advisement and consider the matter.

Mr. Fulton: If we cannot, perhaps he could get his deputy here, Mr. Swain.

The Chairman: Well, I certainly appreciate Mr. Wenman's assurance of co-operation there. I think we realize that it may be difficult for the minister himself but you have Mr. Wenman's assurance and I think we can—

Mr. Fulton: When he was here on Thursday he assured us he always wants to come.

Mr. Wenman: He has offered to come and we have not been able to receive him.

Mr. Fulton: So we will give him lots of opportunity from now on, Tuesday and Thursday. Thank you, Mr. Chairman. Will you arrange all of that and get back to us tomorrow?

Mr. Wenman: No, we are suggesting we are going to inquire about it.

The Chairman: If there is no further business, I would like to thank our witnesses for coming. The meeting stands adjourned.

[Translation]

M. Wenman: Ça me paraît très improbable à si peu de jours de préavis, mais nous allons certainement étudier la question.

M. Fulton: Si ce n'est pas possible, peut-être le ministre pourrait-il nous envoyer son sous-ministre, M. Swain.

Le président: J'apprécie la coopération que nous promet M. Wenman. Sans doute risque-t-il d'être difficile au ministre de comparaître lui-même, mais vous avez obtenu l'assurance de M. Wenman et je pense que nous pouvons...

M. Fulton: Lorsqu'il était là jeudi, il nous a assurés qu'il était toujours prêt à venir.

M. Wenman: Il a proposé de venir, mais nous n'avons pas pu le recevoir.

M. Fulton: Par conséquent, nous allons lui offrir amplement l'occasion de le faire mardi et jeudi. Merci, monsieur le président. Allez-vous organiser tout cela et nous en dire ce qu'il en est demain?

M. Wenman: Non, nous allons simplement nous renseigner.

Le président: Si l'examen des questions à l'ordre du jour est terminé, je vais remercier nos témoins d'être venus. La séance est levée.